

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
AGENCIJA ZA NADZOR OSIGURANJA
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

TEHNIČKO UPUTSTVO

**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u
Federaciji Bosne i Hercegovine**

TEHNIČKO UPUTSTVO
**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u
Federaciji Bosne i Hercegovine**

I.

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 4-G-F](#) OSTVARENA REGRESNA POTRAŽIVANJA

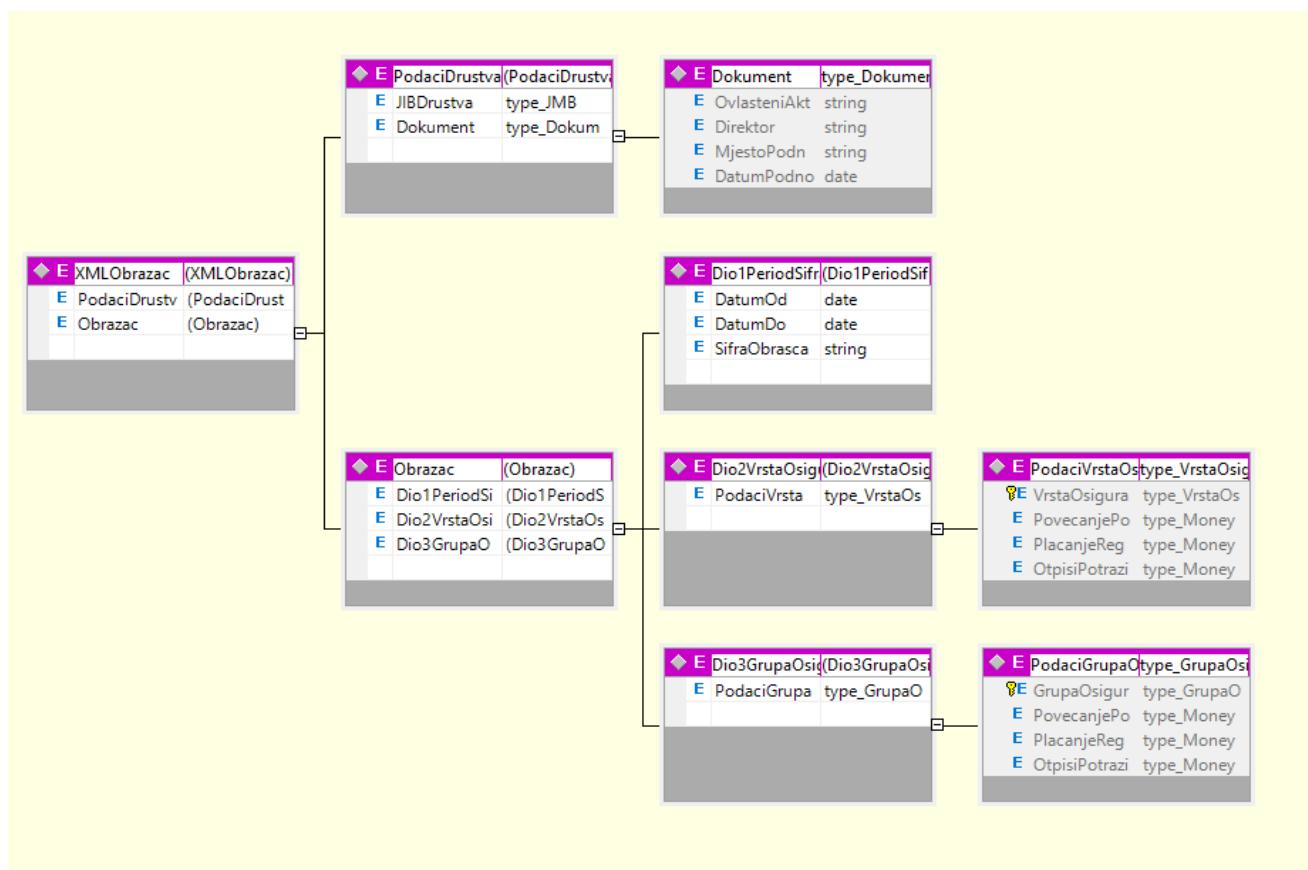
II.

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB_X...X_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. *4200247470099_4GF_201805.xml*).

III.

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

Obrazac 4-G-F



Slika 1: xsd šema za obrazac 4GF

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: <XMLObrazac>

Element <XMLObrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<XMLObrazac>
    <PodaciDrustva>
        <Obrazac>
    </XMLObrazac>
```

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.1. Element <PodaciDrustva> ima sljedeću strukturu:

```
<PodaciDrustva>
    <JIBDrustva>
        <Dokument>
            <OvlasteniAktuar>
                <Direktor>
                    <MjestoPodnosenja>
                        <DatumPodnosenja>
                    </DatumPodnosenja>
                </MjestoPodnosenja>
            </Dokument>
        </Dokument>
    </PodaciDrustva>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDrustva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<OvlasteniAktuar>	String	255 karaktera	Ovlašteni aktuar	Ovlašteni aktuar
<Direktor>	String	255 karaktera	Direktor društva	Direktor društva
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <PodaciDrustva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<Obrazac>
    <Dio1PeriodSifra>
        <Dio2VrstaOsiguranja>
            <Dio3GrupaOsiguranja>
    </Obrazac>
```

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <Dio1PeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio1PeriodSifra>
    <DatumOd>
    <DatumDo>
    <SifraObrasca>
</Dio1PeriodSifra>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<DatumOd>	date	GGGG-MM-DD	GGGG-01-01	Razdoblje od	Prvi dan perioda izvještaja
<DatumDo>	date	GGGG-MM-DD		Razdoblje do	Posljednji dan perioda izvještaja
<SifraObrasca>	string		4-G-F		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2. Element <Dio2VrstaOsiguranja> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio2VrstaOsiguranja>
    <PodaciVrstaOsiguranja>
</Dio2VrstaOsiguranja>
```

Element <PodaciVrstaOsiguranja> sadrži sljedeće elemente:

```
<PodaciVrstaOsiguranja>
    <VrstaOsiguranja>
    <PovecanjePoslGodini>
    <PlacanjeRegObveznika>
    <OtpisiPotrazivanja>
</PodaciVrstaOsiguranja>
```

Broj ponavljanja elemenata: Element <PodaciVrstaOsiguranja> se u elementu <Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> mora pojaviti 18 puta tj. za svaku šifru iz tablice 2 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti, osim za životna osiguranja (šifra 19).

Element < PodaciVrstaOsiguranja > se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru iz tablice 2 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<VrstaOsiguranja>	String		Tabela 2 (kolona Šifra) iz šifrarnika dozvoljenih vrijednosti, izuzev životnog osiguranja	1	Šifra osiguranja / rizika
<PovecanjePosl Godini>	int			3	Povećanje u poslovnoj godini
<PlacanjeRegObveznika>	int			4	Paćanje regresnih obveznika
<OtpisiPotrazivajna>	int			5	Otpisi potraživanja

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <PodaciVrstaOsiguranja> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.3. Element <Dio3GrupaOsiguranja> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio3GrupaOsiguranja>
    <PodaciGrupaOsiguranja>
        </Dio3GrupaOsiguranja>
```

Element <PodaciGrupaOsiguranja> sadrži sljedeće elemente:

```
<PodaciGrupaOsiguranja>
    <GrupaOsiguranja>
        <PovecanjePoslGodini>
        <PlacanjeRegObveznika>
        <OtpisiPotrazivanja>
    </PodaciGrupaOsiguranja>
```

Broj ponavljanja elemenata: Element <PodaciGrupaOsiguranja> se u elementu <Dio3GrupaOsiguranja> mora pojaviti 2 puta tj. za svaku šifru iz tablice 3 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Element <PodaciGrupaOsiguranja> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru grupe osiguranja.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<GrupaOsiguranja>	String		Tabela 3 (kolona Šifra) iz šifrarnika dozvoljenih vrijednosti	1	Šifra osiguranja / rizika
<PovecanjePosl Godini>	int			3	Povećanje u poslovnoj godini

<PlacanjeRegObveznika>	int			4	Paćanje regresnih obveznika
<OtpisiPotrazivajna>	int			5	Otpisi potraživanja

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <PodaciGrupaOsiguranja> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:

- Element <PodaciGrupaOsiguranja>.<PovecanjePoslGodini> po grupi neživotnih osiguranja mora biti jednak sumi elemenata <PodaciVrstaOsiguranja>.<PovecanjePoslGodini> iz posmatrane grupe osiguranja. Dakle, za grupu neživotnih osiguranja vrijedi:

$$<\text{PodaciGrupaOsiguranja}\rangle.\langle\text{PovecanjePoslGodini}\rangle = \text{SUM}(\langle\text{PodaciVrstaOsiguranja}\rangle.\langle\text{PovecanjePoslGodini}\rangle)$$

- Analognog tački 1, vrijedi:

$$<\text{PodaciGrupaOsiguranja}\rangle.\langle\text{PlacanjeRegObveznika}\rangle = \text{SUM}(\langle\text{PodaciVrstaOsiguranja}\rangle.\langle\text{PlacanjeRegObveznika}\rangle)$$

...

$$<\text{PodaciGrupaOsiguranja}\rangle.\langle\text{OtpisiPotrazivanja}\rangle = \text{SUM}(\langle\text{PodaciVrstaOsiguranja}\rangle.\langle\text{OtpisiPotrazivanja}\rangle)$$

Dozvoljena tolerancija odstupanja za sve kontrole je < 3

IV.

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

V.

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prihvatu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

PRILOG 1

XSD šema za obrazac 4-G-F:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="DiolPeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="DatumOd" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="DatumDo" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="4-G-
F" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2VrstaOsiguranja" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciVrstaOsiguranja"
type="type_VrstaOsiguranjaCT" maxOccurs="18" minOccurs="18" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio3GrupaOsiguranja" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciGrupaOsiguranja"
type="type_GrupaOsiguranjaCT" maxOccurs="2" minOccurs="2" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  </xs:element>
  <xs:key name="XMLObrazacKey1">
    <xs:selector xpath=".//PodaciGrupaOsiguranja" />
    <xs:field xpath="GrupaOsiguranja" />
  </xs:key>
  <xs:key name="XMLObrazacKey2">
    <xs:selector xpath=".//PodaciVrstaOsiguranja" />
    <xs:field xpath="VrstaOsiguranja" />
  </xs:key>
</xs:element>
```

```

<xs:complexType name="type_GrupaOsiguranjaCT">
  <xs:sequence>
    <xs:element name="GrupaOsiguranja" type="type_GrupaOsiguranja"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
    <xs:element name="PovecanjePoslGodini" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    <xs:element name="PlacanjeRegObveznika" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    <xs:element name="OtpisiPotrazivanja" type="type_Money" default="0"
minOccurs="1" maxOccurs="1" />
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_VrstaOsiguranjaCT">
  <xs:sequence>
    <xs:element name="VrstaOsiguranja" type="type_VrstaOsiguranja"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
    <xs:element name="PovecanjePoslGodini" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    <xs:element name="PlacanjeRegObveznika" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    <xs:element name="OtpisiPotrazivanja" type="type_Money" default="0"
minOccurs="1" maxOccurs="1" />
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:simpleType name="type_VrstaOsiguranja">
  <xs:restriction base="xs:string">
    <xs:enumeration value="01" />
    <xs:enumeration value="02" />
    <xs:enumeration value="03" />
    <xs:enumeration value="04" />
    <xs:enumeration value="05" />
    <xs:enumeration value="06" />
    <xs:enumeration value="07" />
    <xs:enumeration value="08" />
    <xs:enumeration value="09" />
    <xs:enumeration value="10" />
    <xs:enumeration value="11" />
    <xs:enumeration value="12" />
    <xs:enumeration value="13" />
    <xs:enumeration value="14" />
    <xs:enumeration value="15" />
    <xs:enumeration value="16" />
    <xs:enumeration value="17" />
    <xs:enumeration value="18" />
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_GrupaOsiguranja">
  <xs:restriction base="xs:string">
    <xs:enumeration value="Nezivotna" />
    <xs:enumeration value="Zivotna" />
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_Money">
  <xs:restriction base="xs:integer">
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_JMB">
  <xs:restriction base="xs:string">
    <xs:length value="13" />
    <xs:pattern value="[0-9]{13}" />
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:complexType name="type_Dokument_F">
  <xs:sequence>
    <xs:element name="OvlasteniAktuar" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />

```

```
<xs:element name="Direktor" type="xs:string" minOccurs="1" maxOccurs="1" />
<xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
<xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:schema>
```